

CAMERA DEI DEPUTATI ^{N. 1108-B}

DISEGNO DI LEGGE

**APPROVATO DALLA III COMMISSIONE PERMANENTE
(AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE) DELLA CAMERA DEI DEPUTATI**

nella seduta del 17 maggio 1978

**MODIFICATO DALLA III COMMISSIONE PERMANENTE
(AFFARI ESTERI) DEL SENATO DELLA REPUBBLICA**

nella seduta del 21 novembre 1978 (Stampato n. 1222)

**PRESENTATO DAL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI
(FORLANI)**

**DI CONCERTO COL MINISTRO DEL TESORO
(STAMMATI)**

**E COL MINISTRO DEL COMMERCIO CON L'ESTERO
(OSSOLA)**

Aumento del contributo annuo a favore dell'ufficio internazionale per la pubblicazione delle tariffe doganali, con sede in Bruxelles

*Trasmesso dal Presidente del Senato della Repubblica alla Presidenza della Camera
il 30 novembre 1978*

VII LEGISLATURA — DOCUMENTI — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI

TESTO

APPROVATO DALLA III COMMISSIONE PERMANENTE
DELLA CAMERA DEI DEPUTATI

ART. 1.

A favore dell'Ufficio internazionale per la pubblicazione delle tariffe doganali di Bruxelles, è autorizzato il pagamento del saldo dei contributi, di cui alla legge 14 agosto 1971, n. 1023, dovuti dal Governo italiano per gli anni 1973 e 1974, valutato in lire 6.300.000.

ART. 2.

A partire dall'anno 1975 il predetto contributo è elevato a lire 16.000.000 corrispondente al controvalore di franchi belgi 774.858.

ART. 3.

All'onere derivante dalla presente legge per gli anni dal 1973 al 1978, valutato complessivamente in lire 51.500.000, si farà fronte: quanto a lire 31.500.000, con riduzione dello stanziamento di cui al capitolo n. 6856 dello stato di previsione della spesa del Ministero del tesoro per l'anno finanziario 1977; quanto a lire 20 milioni con riduzione dello stanziamento di cui al medesimo capitolo n. 6856 dello stato di previsione della spesa del citato Ministero del tesoro per l'anno finanziario 1978.

Il Ministro del tesoro è autorizzato a provvedere, con propri decreti, alle occorrenti variazioni di bilancio.

TESTO

APPROVATO DALLA III COMMISSIONE PERMANENTE
DEL SENATO DELLA REPUBBLICA

ART. 1.

A favore dell'Ufficio internazionale per la pubblicazione delle tariffe doganali di Bruxelles, è autorizzato il pagamento del saldo dei contributi, di cui alla legge 14 agosto 1971, n. 1023, dovuti dal Governo italiano per gli anni dal 1973 al 1977, valutato in lire 43.750.000.

ART. 2.

A partire dall'anno 1978 il contributo per la partecipazione italiana al suddetto Ufficio internazionale per la pubblicazione delle tariffe doganali di Bruxelles, già fissato dalla legge di cui all'articolo 1 in lire 7.600.000 annui, è valutato in lire 24.650.000.

All'onere derivante dalla attuazione della presente legge per gli anni dal 1973 al 1978, valutato complessivamente in lire 60.800.000, si farà fronte, quanto a lire 31.500.000, con riduzione dello stanziamento di cui al capitolo n. 6856 dello stato di previsione della spesa del Ministero del tesoro per l'anno finanziario 1977 e, quanto a lire 29.300.000, con riduzione dello stanziamento di cui al medesimo capitolo n. 6856 dello stato di previsione della spesa del citato Ministero del tesoro per l'anno finanziario 1978.

Identico.